

GROSSE BESCHWERDEKAMMER

Vorlagen der Beschwerde- kammern

I. Die Technische Beschwerdekom-
mer 3.2.2 hat der Großen Beschwerde-
kammer gemäß Artikel 112 (1) a)
EPÜ mit Entscheidung **T 788/90** vom
28. Oktober 1993 folgende Rechtsfra-
ge vorgelegt:
(Übersetzung)

*1. Ist der Einspruch des Inhabers
eines europäischen Patents gegen
sein eigenes europäisches Patent
angesichts der neuen Betrachtungs-
weise, die die Große Beschwerde-
kammer in der Entscheidung G 9/91
und der Stellungnahme G 10/91 zu
den grundlegenden Aspekten des
Einspruchsverfahrens formuliert hat,
zulässig?*

*2. Wenn ja, hängt die Befugnis der
Beschwerdekommission in einem sol-
chen Fall davon ab, in welchem
Umfang in der Einspruchsschrift
gegen das Patent Einspruch einge-
legt wurde?*

Das Verfahren ist unter dem Akten-
zeichen **G 9/93** anhängig.

II. Die Technische Beschwerdekom-
mer 3.4.1 hat der Großen Beschwerde-
kammer gemäß Artikel 112 (1) a)
EPÜ mit Entscheidung **T 933/92** vom
6. Dezember 1993 folgende Rechts-
frage vorgelegt:
(Amtlicher Text)

*1. Hat eine Beschwerdekommission in
einem Beschwerdeverfahren gegen
eine Entscheidung einer Prüfungsab-
teilung, in der eine Verletzung von
einem oder mehreren explizit
genannten Erfordernissen des EPÜ
als Zurückweisungsgrund einer euro-
päischen Patentanmeldung genannt
ist, bei der Prüfung der Beschwerde
gemäß Artikel 110EPÜ entweder die
Verpflichtung oder die Befugnis zu
überprüfen, ob die Patentanmeldung
auch denjenigen anderen Erforder-
nissen des EPÜ genügt, die die Prü-
fungsabteilung im Prüfungsverfah-
ren als erfüllt ansah und die daher in
ihrer Entscheidung nicht die Zurück-
weisungsgründe für die Patentan-
meldung stützten?*

*2. Falls einer Beschwerdekommission
keine derartige Verpflichtung, aber
eine derartige Befugnis zuerkannt*

ENLARGED BOARD OF APPEAL

Referrals by Boards of Appeal

I. In decision **T 788/90** dated 28 Octo-
ber 1993, Technical Board of Appeal
3.2.2 referred the following point of
law to the Enlarged Board of Appeal
under Article 112(1)(a) EPC:
(Translation)

*1. Given the Enlarged Board of
Appeal's new interpretation in deci-
sion G 9/91 and opinion G 10/91 of
the basis for the opposition proce-
dure, can a European patent be
opposed by its own proprietor?*

*2. If so, do the Board of Appeal's
powers of review in such a case
depend on the extent to which the
patent was opposed in the notice of
opposition?*

The case is pending under Ref. No.
G 9/93.

II. In decision **T 933/92** dated
6 December 1993, Technical Board of
Appeal 3.4.1 referred the following
point of law to the Enlarged Board of
Appeal under Article 112(1)(a)EPC:
(Translation)

*1. In an appeal from a decision of an
Examining Division in which one or
more specified grounds have been
relied upon as grounds for refusal of
a European patent application when
examining the appeal pursuant to
Article 110EPC, does the Board of
Appeal have either the obligation or
the power to examine whether the
application meets requirements
which the Examining Division
regarded as having been met, and
which therefore have not been relied
upon in its decision to refuse the
application?*

*2. If a Board of Appeal does not have
such an obligation, but does have
such power, in what circumstances*

GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

Questions soumises par les chambres de recours

I. Conformément à l'article 112(1)a)
CBE, la chambre de recours techni-
que 3.2.2 a soumis à la Grande
Chambre de recours, par sa décision
T 788/90 en date du 28 octobre 1993,
la question de droit suivante :
(Texte officiel)

*1. Le titulaire d'un brevet européen
est-il recevable à former une opposi-
tion à son propre brevet européen
compte tenu de la nouvelle interpré-
tation du fondement de la procédure
d'opposition donnée par la Grande
Chambre de recours dans la décision
G 9/91 et l'opinion G 10/91?*

*2. Dans l'affirmative, le pouvoir de la
Chambre de recours dépend-il dans
un tel cas de la mesure dans laquelle
le brevet a été mis en cause dans
l'acte d'opposition ?*

L'affaire est en instance sous le
numéro **G 9/93**.

II. Conformément à l'article 112(1)a)
CBE, la chambre de recours techni-
que 3.4.1 a soumis à la Grande
Chambre de recours, par sa décision
T 933/92 en date du 6 décembre
1993, la question de droit suivante :
(Traduction)

*1. Dans une procédure de recours
contre une décision d'une division
d'examen rejetant une demande de
brevet européen au motif qu'il n'est
pas satisfait à une ou plusieurs exi-
gences expressées de la CBE, la
chambre de recours a-t-elle l'obliga-
tion ou le pouvoir, lors de l'examen
du recours conformément à l'article
110CBE, d'examiner si la demande
de brevet satisfait également aux
conditions de la CBE que la division
d'examen a par ailleurs considérées
comme remplies lors de la procé-
dure d'examen et qu'elle n'adonc pas
invoquées comme motifs de rejet de
la demande dans sa décision?*

*2. Si une chambre n'est pas tenue
par une telle obligation, mais qu'un
tel pouvoir lui est reconnu, dans*

wird, unter welchen Bedingungen sollte sie von dieser Befugnis Gebrauch machen?

Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen **G 10/93** anhängig.

III. Die Technische Beschwerdekommission 3.3.2 hat der Großen Beschwerdekommission gemäß Artikel 112 (1) a) EPÜ mit Entscheidung **T 169/92** vom 20. Dezember 1993 folgende Rechtsfrage vorgelegt:
(Übersetzung)

Ist ein Beitrag, der ansonsten die Voraussetzungen des Artikels 105 EPÜ erfüllt, zulässig, wenn er während eines anhängigen Beschwerdeverfahrens erklärt wird?

Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen **G 1/94** anhängig.¹

should it use such power?

The case is pending under Ref. No. **G 10/93**.

III. In decision **T 169/92** dated 20 December 1993, Technical Board of Appeal 3.3.2 referred the following point of law to the Enlarged Board of Appeal under Article 112(1)a)EPC: (Official text)

Is an intervention which otherwise complies with the conditions laid down in Article 105 EPC admissible when filed during pending appeal proceedings?

The case is pending under Ref. No. **G 1/94**.¹

quelles conditions devrait-elle faire usage de ce pouvoir ?

L'affaire est en instance sous le numéro **G 10/93**.

III. Conformément à l'article 112(1)a) CBE, la chambre de recours technique 3.3.2 a soumis à la Grande Chambre de recours, par sa décision **T 169/92** en date du 20 décembre 1993, la question de droit suivante : (Traduction)

Une intervention remplissant au demeurant les conditions énoncées à l'article 105 CBE est-elle recevable lorsqu'elle est formée pendant la procédure de recours en instance?

L'affaire est en instance sous le numéro **G 1/94**.¹

¹ Die gleiche Rechtsfrage wurde schon mit Entscheidung T 27/92 der Großen Beschwerdekommission vorgelegt (s. ABl. EPA 1993, 705). Dieses Verfahren unter dem Aktenzeichen G 6/93 wurde jedoch am 16. Dezember 1993 eingestellt.

¹ The same question of law had already been referred to the Enlarged Board of Appeal in decision T 27/92 (see OJ EPO 1993, 705). However, these proceedings under Ref. No. G 6/93 were terminated on 16 December 1993.

¹ La même question avait été soumise à la Grande Chambre de recours dans l'affaire T 27/92 (cf. JO OEB 1993, 705). Toutefois, la procédure (G 6/93) a été close le 16 décembre 1993.